

# Census and Statistics Department Hong Kong Special Administrative Region 2006 Population By-census



	Specimen for Refe	7
	2 Occupied (not as usual residence) 9 N.A. (Q1=7, 8, 9)	nudy
Pai	rt 2 : HOUSEHOLD INFORMATION	
Н1	Result of final visit  1	H7 Is this accommodation owned or rented by this household?  If 'Owned' ▷ Is there an outstanding mortgage or loan?  1 □ Owner-occupier, with mortgage payment or loan repayment → H8a  2 □ Owner-occupier, without mortgage payment and loan repayment → H8b  If 'Rented' ▷ 3 □ Sole tenant 4 □ Co-tenant
H2	Type of household  1 Domestic  2 Collective  9 N.A. (H1= 3, 7, 8, 9)	5 ☐ Main tenant 6 ☐ Sub-tenant → H9b
	How many members are there in this household?  Please remember to include and exclude those persons listed in the Prom Book. (Show Prompt Book)  May I have their names, please? (Record answer in P0)  May I know who is the head of this household? (Household head is the person acknowledged as such by other members of the household)(Record answer in P)  How many members of this household were here at 3 a.m. on 14 July?	H8a Who owns this unit of quarters?  ⇔ Are there any other co-owners?  → H9a  May choose both '1' & '2'  1 ☐ Member of this household  (Person serial no.:
H4	Apart from the above members, were there any other persons (e.g. visitors) who were here at 3 a.m. on 14 July?  Please include persons listed in the Prompt Book. (Show Prompt Book)  If 'Yes'  How many?  May I also have their names, please? (Record answer in P0)	H8b Who owns this unit of quarters?  ♦ Are there any other co-owners?  H10a  H9a (Record answer in 'Answer box for H9' below)  (i) How much is the mortgage or loan payment for this unit of quarters in July?
H5	Total number of persons (H3a+H4)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (H3a+H4)  Q1= 'Vessel' or H2= 'Collective' → 'Part 3: PERSONAL INFORMATION'	Please include all payments on first mortgage, second mortgage and other loans. (Show Prompt Book)  (ii) Apart from the above amount, are there other loan payments? e.g. payments on special loan schemes offered by the government or employer.  If 'Yes' \> How much is the amount paid in July?  (iii) How much of the above total payment is paid by non-household member(s)?
H6	Is this unit of quarters solely occupied by this household?  If 'Yes' \(  \) How many living / dining rooms, kitchens, bathrooms/toilets, bedrooms and other rooms are there in this unit of quarters?	H9b (Record answer in 'Answer box for H9' below)
	If 'No' ▷ Which part of this unit of quarters is occupied by this household?  No many living/dining rooms are for the exclusive use by your household in this unit of quarters?  No room for your exclusive use' ▷ Does your household have any rooms shared with other households?  (Repeat for : klitchens, bathrooms/toilets, bedrooms, other rooms, cocklofts and bedspaces)	What is the amount of rent your household has to pay for this accommodation in July? Please exclude electricity, water, gas and telephone fees. → H10b  Answer box for H9  H9a(i) HK\$  H9a(i)+(ii) Total payment:
	1  Whole quarters 2  Rooms/Cubicles 3  Cocklofts  5  Accommodation in non-residential quarters with no area partitioned off for living purpose 6  Unsheltered accommodation	Had (II) HK3
2 3	1	H9b HK\$
9		month? → 'Part 3 : PERSONAL INFORMATION'  H10bDo you have to pay rates, Government rent and management fee?  If 'Yes' \(\triangle \) What is the average amount per month?  HK\$

Part 3: PERSONAL INFORMATION SECTION A: Applicable to all persons P0 Name/Identification of person 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Person serial number 2 No Record whether household head 1 Yes 2 No 1 Yes 1 Yes 2 No 1 Yes 2 No Record whether owner of the flat What is your relationship to \_\_\_\_?

!More than one household head -> record the relationship with the head with the smallest serial number) P2 01 02 03 04 05 06 07 08 09 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 10 11 12 13 14 15 (01) Ownself (04) Father/Mother (07)-(15) Others : Please specify (02) Spouse (05) Brother/Sister (03) Son/Daughter (06) Live-in domestic helper/Chauffeur/Gardener 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 2 3 4 5 6 7 1 2 3 4 5 6 7 8 P4 Mother's or father's serial number 2 Female 1 Male 2 Female 1 Male P5 18 19 20 18 19 20 P6 In what month and year were you born? 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 If born in July or reporting date of birth in Chinese reckoning 01 02 03 04 05 06 Month 01 02 03 04 05 06 Month (If reporting age only, please refer to the method of deriving year and month of birth in the Enumerator Manual and Coding Manual) 07 08 09 10 11 12 99 07 08 09 10 11 12 99 1 Passed 1 Passed 9 N.A. 2 Not passed 9 N.A. Not passed P7 Where is your usual accommodation in HK at present? (Show Prompt Book) 1 → P8 1 → P8 (1) Here → P8 2 → (Stop)  $2 \longrightarrow (Stop)$ (2) Another accommodation in HK → (Stop) 3 → P8 3 □ → P8 (3) Accommodation in HK not fixed → P8 Where were you born? 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (11) Hong Kong → P9a (34)-(89) Others → P9c (31) The mainland of China (99) N.A. (32) Macao → P9b (33) Taiwan P9a Which ethnic group(s) do you belong to? 'Chinese' only -> P10b : (i) 9 8 0 Otherwise → P10a 'Chinese' only → P10d : P9b Which ethnic group(s) do you belong to? Otherwise → P10c P9c Which ethnic group(s) do you belong to? → P10c (ii) 0 0 1 2 3 5 6 8 9 8 (Record a maximum of two ethnic groups only) (Show Prompt Book) (01) Chinese (04) Japanese (07) Indian Asian -> (02) Filipino (05) Nepalese (08) Pakistani (03) Indonesian (06) Thai (09)-(19) Others (21) White (31) Black (89) Others (99) N.A. P10a What is your nationality? HK / Not HK HK / Not HK If 'Chinese' D P10b Where is your place of domicile? If 'HK', record '11' → P11a 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 'Not HK', record '31' If 'Other nationalities' → P11b P10c What is your nationality? If 'Chinese' D P10d Where is your place of domicile? → P11b If 'HK', record '11' 'Not HK', record '31' P11a For how many years have you been living in HK? 

P13a

Excluding any period of absence from HK for 6 consecutive months or more. 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 P11b For how many years have you been living in HK? (89) < 1 year (01) 1 - < 2 years (02) 2 - < 3 years (89) < 1 year (01) 1 - < 2 years (02) 2 - < 3 years (07) 7 - < 8 years (08) 8 - < 9 years Excluding any period of absence from HK for 6 consecutive months or more. If 'less than 7 years' (code=89, 01-06) → P12 (50) 50 years and over (50) 50 years and (06) 6 - < 7 years (06) 6 - < 7 years '7 years and over' (code=07-50) -> P13a (99) N.A. (99) N.A. P12 Are you a Hong Kong Permanent Resident, Hong Kong Non-permanent Resident 3 → P18 1 → P13a 3 → P18 1 → P13a or visitor? (Show Prompt Book) 2 → P13b 2 → P13b 9 N.A. 9 N.A. (1) Hong Kong Permanent Resident → P13a (3) Visitor → P18

(2) Hong Kong Non-permanent Resident → P13b (9) N.A.

P13a In the past 6 months, had you stayed in HK for more	than 5 months?	More than 5 months in HK? Yes / No	More than 5 months in HK? Yes / No
Yes (code for HK = 05) → P16 No ♦ (Show Prompt Book) If code for HK = 88, 89, 01 or 02 → P14a If code for HK = 03 or 04 → P16		(i) Hong Kong: 88 89 01 02 03 04 05 99 (ii) Mainland of China: 88 89 01 02 03 04 05 99	(i) Hong Kong: 88 89 01 02 03 04 05 99 (ii) Mainland of China: 88 89 01 02 03 04 05 99
P13b In the past 6 months, had you stayed in HK for more		(iii) Macao:	(iii) Macao:
Yes (code for HK = 05) → P17 No ▷ (Show Prompt Book) If code for HK = 88, 89, 01 or 02 → P14b If code for HK = 03 or 04 → P17		(iv) Other places: 88 89 01 02 03 04 05 99 (iv) Other places: 88 89 01 02 03 04 05 99	88 89 01 02 03 04 05 99 (iv) Other places: 88 89 01 02 03 04 05 99
P14a In the coming 6 months, what is the total amount of to	me you will spend in HK?	88 Complete absence from HK	88 Complete absence from HK
(Show Prompt Book)  '3 months or more' (code=03 - 05) → P16 'Less than 3 months/Complete absence from HK' (code		89	89
P14b In the coming 6 months, what is the total amount of t (Show Prompt Book)  '3 months or more' (code=03 - 05) → P17  'Less than 3 months/Complete absence from HK' (code	me you will spend in HK?	02	02
P15a Why do you usually NOT stay in HK? → P16			
P15bWhy do you usually NOT stay in HK? → P17  (1) Working (2) Studying (3) Retirement (5) Others	fter family members/ in household duty (9) N.A.	1 4 2 5 3 9 N.A.	1
P16 Where were you at 3 a.m. on 14 July?  (1) Here or place not for accommodation in HK (2) Other accommodation in HK (4) Other count		1 □ 3 □ 2 □ → P19 9 □ N.A.	1 □ 3 □ → P19 2 □ N.A.
P17 Where were you at 3 a.m. on 14 July?  (1) Here or place not for accommodation in HK  (2) Other accommodation in HK  (3) The mainland of China or Macao  (4) Other countries or territories	$\rightarrow$ P19 $\rightarrow$ (Stop) (9) N.A.	$ \begin{array}{ccc} 1 & & \\ 2 & & \\ \end{array} \rightarrow P19 $ $ \begin{array}{ccc} 3 & & \\ 4 & & \\ \end{array} \rightarrow (Stop) $ $ \begin{array}{cccc} 9 & & N.A. \end{array} $	$ \begin{array}{ccc} 1 & \square \\ 2 & \square \end{array} \rightarrow P19 $ $ \begin{array}{ccc} 3 & \square \\ 4 & \square \end{array} \rightarrow (Stop) $ $ \begin{array}{ccc} 9 & \square & N.A. \end{array} $
P18 Where were you at 3 a.m. on 14 July?  (1) Here or place not for accommodation in HK (2) Other accommodation in HK (4) Other county		1 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐ 3 ☐	1 □ 3 □ 3 □ 3 (Stop) 9 □ N.A.
SECTION B : No need to complete for persons give	en a "Stop" indicator in the	skipping questions P7, P17 or P18 of Se	ection A
P19 What is your marital status at present? (Show Prom (1) Never married (2) Now married (4) Divorced  If Q1 = 'Vessel' → P21	pt Book) (5) Separated	1 ☐ 3 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 4 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	1 □ 3 □ 5 □ 2 □ 4 □  If Q1 = 'Vessel' → P21
P20a What was your address 5 years ago (i.e. July 2001)	?	1 ☐ Here → P21	1 ☐ Here → P21
For children born on or after 14 July 2001, put do	wn '(9) N.A.'→P23	2 Not here 9 N.A.	2 Not here 9 N.A.
(1) Here → P21 (2) Not here If 'Other place in HK'   May I have th	e address? → P20b	Address :	Address :
If 'Other place outside HK' ▷ (Please specify	name of country or	District :	District :
(9) N.A.	bace for address./	HK / KLN / NT	HK / KLN / NT
P20bWhat type of housing was it? (Show Prompt Book) (1) Public rental housing (4) Private residential flats (2) Subsidized sale flats (5) Private residential flats (3) Private residential flats (owned) (6) Temporary	(rented) (7) Others (others) (9) N.A.	1	1
P21 What language / dialect do you usually speak at hom	inese inese dialects	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	ers: please specify		
(06) Fukien (99) N.A.	a I dialo ata 9	If '(88) Mute person' → P23	If '(88) Mute person' → P23
P22 Can you hold a short conversation in other language  If 'Yes'  What are they? Any others?	s / dialects /	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
(Record a maximum of three languages/dialects	System and the second	(ii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(ii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
(01) Cantonese (07) Shangha (02) Chiu Chau (08) Other Ch			
(03) Sze Yap (34) English (04) Hakka (41) Japanesi		(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

P23	In the first half of 2006, were you attending (Show Prompt Book)  Yes	ng a school or educational institution?	Yes / No	Yes / No
	(i) In what class/level were you studying?  For programmes of craft / post-secondary or higher level, state local, non-local or distance-learning  For local:	(i) What was the highest class / level you attained?  If 'no schooling',  record '01' → P27  For programmes of craft / post-secondary or higher level, state	(i) Class/Level:	(i) Class/Level:
	please give school name  Otherwise → P23(iv)  (ii) Will you study the full time course in the next academic year?  (1) Yes (2) No  (3) Uncertain (9) N.A.  (iii) What was your major field of study? (in the first half of 2006)  (iv) Was it a full time, part time or distance-learning course? (in the first half of 2006)  (1) Full time → P24a (including AM & PM session)  (2) Part time → P24b  (3) Distance-learning course → P24b	local, non-local or distance-learning  Ver local:  please give school name  Otherwise → P23(iv)  (ii) Skip, mark '9' N.A.  (iii) What was your major field of study?  (iv) Did you complete that class/level?  (4) Completed → P27  (5) Not completed → P24b	(ii) Study the full time course?  1	(ii) Study the full time course?  1
P24a	time? If 'no schooling', record '01  For programmes of craft / post-second state local, non-local or distance  For local: please give so  (ii) What was the major field of study in have completed?	ndary or higher level, -learning -hool name -the highest class/level of education you eparatory, primary, secondary education	(i) Class/Level:  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) Class/Level:  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P24	b (i) What was the highest class/level o time? If 'no schooling', record '01  For programmes of craft / post-sect state local, non-local or distance For local: please give s  (ii) What was the major field of study in have completed?  For persons who had completed presents where where whe had completed presents who ha	f education you have completed at that  P27  Indiary or higher level,  learning  chool name  the highest class / level of education you  reparatory, primary, secondary education	(ii) Field of education:	(ii) Field of education:  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P25	(copy the school please give stree of the school Otherwise,	craft / post-secondary or higher level, name from P23) It name with house number or estate name	01	01 ☐ Hong Kong  02 ☐ 05 ☐ 08 ☐  03 ☐ 06 ☐ 09 ☐ → P27  04 ☐ 07 ☐ 99 ☐  Name of school:
	If place of study is in (02) The mainland of Cl (03) Macao (04) Taiwan (05) Canada (06) Australia (07) U.K. (08) U.S.A. (09) Other countries or i	→ P27	Address : HK / KLN / NT	Address : HK / KLN / NT
P26	What were the modes of transport you unstitution? (in the first half of 2006)  If more than one ▷ Please rank to the first half of 2006)  If more than one ▷ Please rank to the first half of 2006 (1)  (01) Private car/Passenger van (1)  (02) Motorcycle (1)  (03) Goods vehicle/Van (1)  (04) Taxi (1)  (05) Ferry/Vessel (1)  (06) MTR - Local Line (including 1)  Tung Chung Line/Disneyland (1)  Resort Line (1)  (07) MTR - Airport Express Line (1)  (08) KCR - East Rail (including 1)  Ma On Shan Rail) (2)	sually use to go to school/educational	(ii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)	(ii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)

SECTI	ON C: No need to complete for persons given a "Stop" indicator in the skipping	questions P7, P17 or P18 of Section A or per	sons born on or after 14 July 1991
	Did you perform any work for pay or profit in the week from 7 July to 13 July? Please include any work of one hour or over.	1 ☐ Yes → P35 2 ☐ No	1 ☐ Yes → P35 2 ☐ No
P28	Old you have a job or business in the week from 7 July to 13 July?	1 ☐ Yes → P35 2 ☐ No 9 ☐ N.A.	1 ☐ Yes → P35 2 ☐ No 9 ☐ N.A.
	oid you perform any work without pay in your family's business in the week from July to 13 July?	1 ☐ Yes → P36b 2 ☐ No 9 ☐ N.A.	1 ☐ Yes → P36b 2 ☐ No 9 ☐ N.A.
P30 V	Were you readily available for work in the week from 7 July to 13 July?	1 ☐ Yes → P32 2 ☐ No 9 ☐ N.A.	1 ☐ Yes → P32 2 ☐ No 9 ☐ N.A.
P31 v	Why were you not available?  (1) Temporarily sickness → P32  (2) Engaged in household duties  (3) Attendance at educational institutions  (4) Pregnancy  (5) Retirement/Old age  (6) In correctional institutions, psychiatric hospitals, infirmaries and convalescent hospitals  (7) Permanent sickness/Disability  (8) Other reasons: please specify  (9) N.A.	1	1
P32 V	Were you seeking work during the 30-day period from 14 June to 13 July?	1 ☐ Yes → P34 2 ☐ No 9 ☐ N.A.	1 ☐ Yes → P34 2 ☐ No 9 ☐ N.A.
P33 V	Mhy did you not seek work?  (01) Believe no work available (02) Wait to take up new job (03) Start business at subsequent date (04) Expect to return to original job (05) Want to take rest/No motive to work/No financial need (06) Engaged in household duties (07) Retirement/Old age (08) Cannot meet job requirement (09) Other reasons: please specify (99) N.A.	01	01
P34 V	What was the main action taken to seek work?  (1) Seek work directly with employer (2) Place or answer advertisements (3) Seek work with private employment agency (4) Seek work with Labour Department/public employment agency (5) Seek work with friends or relatives (6) Check with prospective employer at work place or usual assembly places (7) Search job through Internet recruitment websites (8) Others: please specify (9) N.A.	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐ Others ☐ 9 ☐ N.A.	1 □ 5 □ 2 □ 6 □ 3 □ 7 □ 3 □ Others → P42b
P35 V	Were you an employer, self-employed or an employee? (Show Prompt Book)  (1) Employee (2) Outworker   P36a  (3) Employer (4) Self-employed (hawker) (5) Self-employed (others) (6) Unpaid family worker  (9) N.A.	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 □ ] → P36a 3 □ 2 □ ] → P36b 5 □ 6 □ ] 9 □ N.A.
P36a1	n what industry was the business establishment you worked for? → P37		
P36b\	What industry were you/your family's business engaged in?		
P37 (	(i) What was the title of your job?	(i)	(1)
(	(ii) What were the main tasks or duties you had to perform in that job?	(ii)	(ii)
(	(iii) What skill, educational or professional qualifications were required by that job?	(iii)	(iii)

P38	Where is your place of work? (Show Prompt Book)		01 Hong Kong (with fixed place of work)	01 Hong Kong (with fixed place of work)
	(01) Hong Kong (with fixed place of work)			
	Please give district, street name with house number and buildi	ng	02 🗆 06 🗆 10 🗆 14 🗔	02 🗌 06 🗌 10 🗌 14 🗌
	name. (Need not give floor number and flat number)		03 □ 07 □ 11 □ 15 □ → P40	03
	(02) Hong Kong (no fixed place of work) (12) Macao		04 🗆 08 🗆 12 🗆	04 🗆 08 🔲 12 🔲
	(03) Here in this accommodation (13) Taiwan The mainland of China: (14) Other countries or		05 🗆 09 🗆 13 🗆 💮 99 🗀	05 🗆 09 🗆 13 🗆 99 🗆
	The mainland of China: (14) Other countries or (04) – Shenzhen Area territories		55 65 65 65	
	(05) – Dongguan/Huizhou/ (15) Marine		▼	₩
	Jiangmen/Panyu/Shunde/		Address :	Address :
	Zilongshan Zhana Area	→ P40		
	(06) – Guangzhou Area (07) – Other areas in Guangdong Province			
	(08) – Shanghai		Building :	Building:
	(09) - Beijing		building .	Dulluling .
	(10) – Fujian Province	(00) 1/ 4	HK / KLN / NT	HK / KLN / NT
_	(11) – Other Provinces	(99) N.A.		
P39	What are the modes of transport you <u>usually</u> use to go to work?		(i)	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	If more than one t> Please rank by distance travelled.		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	Thousand the Common and the Common a		Haddaaaaaad	Handananan
	(01) Private car/Passenger van (11) Green minibus			
	(02) Motorcycle (12) Red minibus		2003	7113
	(03) Goods vehicle/Van (13) Franchised bus		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	(04) Taxi (14) Feeder bus			
	(05) Ferry/Vessel (15) Residential coach service			
	(06) MTR – Local Line (including (16) Tram Tung Chung Line/Disneyland (17) Peak tram			
	Resort Line) (18) Company bus/yan		(iii)	(iii)
	(07) MTR – Airport Express Line (19) Bicycle		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	(08) KCR – East Rail (including Ma On Shan Rail) (20) On foot only		HUUULaaaaaa	HUUULaaaaaa
	(09) KCR – West Rail (21) Others: please specify			
	(10) Light Rail (99) N.A.			
P40	What were your earnings, including housing allowance, from your main of	employment		
1 40	in June? (Show Prompt Book)	ampioyment	HK\$	HK\$
			HK\$	HK\$
P41	Did you have a secondary employment during the 30-day period from	14 June to	1 ☐ Yes → P42a	1 ☐ Yes → P42a
	13 July?		2 □ No → P43 9 □ N.A.	2 □ No → P43 9 □ N.A.
D42	a What were your earnings from all other employment in June? → P4	12		
1 72	a what were your earnings norm an other employment in oune: -7 p-			
240			111/2	11176
P42	b What were your earnings from all employment, including housing allow earnings from secondary employment, in June?	wance and	HK\$	HK\$
	curnings from secondary offipoyment, in valie,			
			HK\$	HK\$
P43	Did you have any other cash incomes in June? (Show Prompt Book	c)		
			(i) HK\$	(i) HK\$
	If 'Yes' ▷ How much?		(1) FIK\$	(1) 11/4
	(i) rent income (from land, properties or vehicl	es etc.)		
	(v)	2019/2.010M		
			HK\$	HK\$
	200 at 12 at 12 at 1			
	(ii) dividend and interest		(ii) HK\$	(ii) HK\$
			HK\$	HK\$
	(iii) education grants (excluding loan), regular/s	monthly		
	pensions, regular contribution from persons		(iii) HK\$	(iii) HK\$
	the household (local or abroad), contribution	n from		
	charities, old age allowance, disability allow comprehensive social security assistance ar			
	social security receipts		HK\$	HK\$

This page is not part of the questionnaire

Reference moment: 3 a.m. on 14 July	2000	
Reference moment: 3 a.m. on 14 July	2000	

1.	Result	of in	terview

						Number of	Please mark the	Result appropriate box with	n'×' (i.e. ⊠
No. of visit	Date#	Interview started at		Interview ended at		Number of persons enumerated	Completed (COM)	Non-contacted (NC)	Incomplete (INC)
1 <sup>st</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🔲	3
2 <sup>nd</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🗌	3 🔲
3 <sup>rd</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🗌	3 🔲
4 <sup>th</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🗌	3 🔲
5 <sup>th</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🔲	2 🗌	3 🔲
6 <sup>th</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🗌	3 🔲
7 <sup>th</sup> visit		hr	min	hr	min		1 🗆	2 🗌	3 🔲
SAQ issued		hr	min	hr	min		1 🔲		

<sup>#</sup> Record the day of visit. No need to write down month and year.

2. Information on questionnaire completion  $\ [$  Please mark the appropriate box with ' $\times$ '  $\ ($  i.e.  $\boxtimes$   $) \ ]$ 

0-1		1	2	2		3	2	1		5	(	6
Column	Completed	Not completed	Completed	Not completed								
Section A	1 🗌	2 🗌	1 🗍	2	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2
Section B	1 🔲	2 🗌	1	2	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2	1 🗌	2 🗌	1	2
Section C	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2	1 🔲	2 🗌	1 🗆	2	1 🔲	2	1	2

3. 1	No.	of (	questionnaires	of	this	househo	ld
------	-----	------	----------------	----	------	---------	----



Sheet No.



Total No

CK	CE







# 香港特別行政區 政府統計處

填入數據後即成 限閱文件

	一令令八千日	月
	ER QR HHN C	如本問卷為延續問卷 → 跳至「第三部分:個人資料」 可唔可以傳個聯絡電話號碼? 第一部分:屋字單位資料
	参考版	Q1 屋宇單位實況(與工作分配表比較) 1 □ 列於工作分配表的單位 2 □ 未列於工作分配表的單位 / 附建單位 3 □ 拆細單位 4 □ 非屋宇單位 5 □ 打通單位(已訪問) 6 □ 船艇 ▷ 牌照號碼:
Q2	屋宇單位住用情況       3 □ 無人居住(住宅/船艇)         1 □ 有人居住(常住)       4 □ 無人居住(非住宅)         2 □ 有人居住(不常住)       9 □ 不適用(Q1=7, 8, 9)	→ (問卷完結) Q3 請問你哩度有幾多伙人住呢?
hete -		
第_ H1	<ul> <li>二部分:住戶資料</li> <li>最後訪問結果</li> <li>1 完成訪問(曾要求電子問卷並需外勤同事跟進)</li> <li>3 □ 只透過電子問卷完成</li> <li>8 □ 其他</li> <li>9 □ 不適用(Q2=3,4,9)</li> </ul>	H7 你住哩度係買抑或租呢? 如「自置」↓ 咁而家有冇做按揭或貸款呢?  1 □ 自置・有按揭供款或借貸還款 → H8a 2 □ 自置・冇按揭供款及冇借贷還款 → H8b 如「租」 ↓ 3 □ 全租 4 □ 合租
H2	住戶類型 1 □ 家庭住戶 2 □ 集體住戶 9 □ 不適用(H1=3,7,8,9)	5 □ 二房東 6 □ 三房客 → H9b 7 □ 由僱主提供(包括職員宿舍)
H3s	6 你哩伙總共有幾多位成員呢?	如「其他」○8 □ 免交租金 → H10b 9 □ 不適用
	請留意提示冊內列出須包括及無需包括嘅人士。(出示提示冊)可唔可以俾佢哋嘅名我呢?(答案填在 P0) 請問邊位保戶主呢?(戶主係指被其他成員承認為戶主的人)(答案填在 P1)	H8a 請問邊位係哩個單位嘅業主?
Н5	可唔可以俾佢哋嘅名我呢?(答案填在 P0 )	(i) 喺7月份,哩個單位要供幾多錢呢?請包括第一按揭、第二按揭同其他貸款。(出示提示冊) (ii) 除咗以上供款,仲有有其他呢?例如由政府或僱主提供嘅特別貸款計劃嘅供款。如「有」◆ 請問7月份要供幾多錢? (iii) 以上總供款中,有幾多錢係由非本戶成員俾嘅呢?
Н6	如 Q1 = 「 船艇 」或 H2 = 「 集體住戶 」 → 「 第三部分 : 個人資料 」 請問你哩伙係唔係住晒全個單位呢? 如「係」 ▷ □ 哩個單位有幾多個廳、廚房、浴室 / 厠所、睡房、 □ 其他房呢?	(iv) 請問哩個單位嘅按揭或貸款最長仲有幾多年要供呢?→ H10a H9b(答案填在H9答案欄) 嘅7月份,你哩伙要交幾多錢租呢?請唔好包括電費、水費、煤氣費同
	如「唔係」↓  □ 咁你哩伙住喺哩個單位嘅邊一部分呢?  你哩伙自用嘅廳有幾多個呢?  如「沒有自用」↓ 咁有冇共用嘅呢?  (重覆問:廚房、浴室/厕所、睡房、其他房、 關仔及床位)	電話費。→ H10b  H9 答案欄 H9a(i)元  H0a(ii) +(ii) 總供款:
	1	n9a(ii)
	3 ☐ 閣仔 6 ☐ 非屋宇單位 4 ☐ 床位 9 ☐ 不適用	H9a(iii) 元
	溶室/ 廳 厨房 剛所 睡房 其他房 閣仔 床位	H9a(iv) 年 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
1	0	н9ь 元 →
	1	H10a平均每個月要交幾多錢差餉、地租同管理費呢? →「第三部分:個人資料」
		H10b使唔使另外交差餉、地租同管理費呢? 如「要」↓ 平均每個月要交幾多錢呢?

#### 第三部分:個人資料

A項	:所有人士適用		
P0	姓名/用以識別的稱號		
P1	個人序號	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	記錄是否本戶戶主 記錄是否本單位業主	1 □ 是 2 □ 否	1 □ 是 2 □ 否
P2	請問你同	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15
P3	配偶序號	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P4	母親或父親序號	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P5	性別	1 □ 男 2 □ 女	1□男 2□女
P6	你喺西曆邊年邊月出生呢?	18 19 20 年	
Po	如在7月出生或用舊曆計算出生日期  ◇ 請問你喺7月14日過咗生日未呢?  (如只報歲數,請參閱統計員工作手冊及譯碼手冊內計算出生年月的方法)	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 99	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 99
		1 □ 過咗 2 □ 未過 9 □ 不適用	1 □ 過咗 2 □ 未過 9 □ 不適用
P7	你現時喺香港通常嘅居所喺邊度呢?(出示提示冊) (1) 本居所 → P8 (3) 居所並不固定 → P8 (2) 本居所外另一個住宿地方 → (停止發問)	1 □ → P8 2 □ → (停止發問) 3 □ → P8	1 → P8 2 → (停止發問) 3 → P8
P8	請問你喺邊度出生呢? (11) 香港 → P9a (34)-(89) 其他 → P9c (31) 中國內地 (32) 澳門 (33) 台灣 (34)-(89) 其他 → P9c (99) 不適用	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P9a	請問你屬於邊個種族呢?   只答「華人」→ P10b :否則 → P10a	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P9b	請問你屬於邊個種族呢?   只答「華人」→ P10d :否則 → P10c		
Р9с	請問你屬於邊個種族呢?→ P10c	(ii)	(ii)
	(最多可遷兩儲種族組別)(出示提示冊)  (01) 華人 (04) 日本人 (07) 印度人 (02) 菲律賓人 (05) 尼泊屬人 (08) 巴基斯坦人 (03) 印尼人 (06) 泰國人 (09)-(19) 其他 (21) 白人 (31) 黑人 (89) 其他 (99) 不適用	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P10a	你係乜嘢國籍呢?	香港 / 不是香港	香港 / 不是香港
	如「中國籍」↓ P10b 你嘅永久居留地保邊度呢? 如「香港」,填「11」 「不是香港」,填「31」 如「其他國籍」→ P11b	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P100	你係乜嘢國籍呢?		
8.00254	如「中國籍」↓ P10d 你嘅永久居留地保邊度呢? 如「香港」,填「11」 「不是香港」,填「31」		
P11a	你一共喺香港住咗幾多年呢? → P13a 如果曾經離開香港連續6個月或以上, 哩個期間就唔計算在內。	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
P11b	你一共喺香港住咗幾多年呢? 如果曾經離開香港連續6個月或以上,哩個期間就唔計算在內。 如「少過7年」(譯碼=89、01-06)→ P12	(89) < 1年 (01) 1 - < 2年 (02) 2 - < 3年 (50) (50) (50) (50) (50) (50) (50) (50)	(89) < 1年 (01) 1 - < 2年 (02) 2 - < 3年 (12) 2 - < 3年 (13) 3 - < 8年 (14) 4 - < 9年 (15) 5 - < 8年 (15) 5 - < 9年 (15) 5 - < 8年 (15) 5 - < 84 (15)
	如「7年及以上」(譯碼=07-50)→ P13a	: : (50) 50 年及以上 (06) 6 - < 7年 (99) 不適用	: ; (50) 50 年及以上 (06) 6 - < 7年 (99) 不適用
P12	請問你保香港永久性居民、香港非永久性居民定係旅客呢? (出示提示冊) (1) 香港永久性居民 → P13a (3) 旅客 → P18 (2) 香港非永久性居民 → P13b (9) 不適用	1 □ → P13a 3 □ → P18 2 □ → P13b 9 □ 不適用	1 □ → P13a 3 □ → P18 2 □ → P13b 9 □ 不適用

P13a 過去6個月,你係唔係有超過5個月喺香港呢?	超過5個月喺香港? 係 / 唔係	超過5個月喺香港? 係 / 唔係
係(在港月份的譯碼填「05」) → P16 唔條 ◇(出示提示冊) 如在港月份的譯碼 = 88、89、01或 02 → P14a 如在港月份的譯碼 = 03或 04 → P16	(i) 香港: 88 89 01 02 03 04 05 99 (ii) 中國內地: 88 89 01 02 03 04 05 99	(i) 香港: 88 89 01 02 03 04 05 99 (ii) 中國內地: 88 89 01 02 03 04 05 99
P13b 過去 6個月,你係唔係有超過5個月喺香港呢?  係(在港月份的譚碼填「05」) → P17  唔係 ◇(出示提示冊)  如在港月份的譚碼 = 88、89、01或02 → P14b  如在港月份的譚碼 = 03或04 → P17	(iii) 澳門: 88 89 01 02 03 04 05 99 (iv) 其他地方: 88 89 01 02 03 04 05 99	(iii) 澳門: 88 89 01 02 03 04 05 99 (iv) 其他地方: 88 89 01 02 03 04 05 99
P14a 今後6個月,你總共會有多少時間喺香港呢?(出示提示冊)  如「3個月或以上」(譯碼=03-05) → P16  如「少過3個月/完全不在香港」(潔碼=88、89、01或02) → P15a  P14b 今後6個月,你總共會有多少時間喺香港呢?(出示提示冊)	88	88
如「3個月或以上」(譯碼= 03-05) → P17 如「少過3個月/完全不在香港」(譯碼= 88、89、01或 02) → P15b	04 4 - < 5個月 05 5個月或以上 99 不適用	04 □ 4 - < 5 個月 05 □ 5 個月或以上 99 □ 不適用
P15a 請問你乜嘢原因多數時間唔喺香港呢? → P16		
P15b 請問你乜嘢原因多數時間唔喺香港呢? → P17  (1) 做嘢/工作/做生意 (4) 照顧家人/料理家務 (2) 讀書/返學 (5) 其他 (3) 退休 (9) 不適用	1 □ 4 □ 2 □ 5 □ 3 □ 9 □ 不適用	1
P16 請問7月14日凌晨3點,你喺邊度呢?  (1) 本居所或本港非住宿地方 (3) 中國內地或澳門 (2) 香港其他住宿地方 (4) 其他國家或地區 (9) 不適用	1 □ 3 □ → P19 2 □ 4 □ → 9 □ 不適用	1 □ 3 □ → P19 2 □ 4 □ → 9 □ 不適用
P17 請問7月14日凌晨3點,你喺邊度呢? (1) 本居所或本港非住宿地方 (2) 香港其他住宿地方 (3) 中國內地或澳門 (4) 其他國家或地區  → (停止發問) (9) 不適用	1 □ → P19 2 □ → P19 3 □ → (停止發問) 4 □ → (停止發問)	1 □ → P19 2 □ → P19 3 □ → (停止發問) 4 □ → (停止發問) 9 □ 不適用
P18 請問 7月14日凌晨 3點,你喺邊度呢?  (1) 本居所或本港非住宿地方 (3) 中國內地或澳門 (停止發問) (2) 香港其他住宿地方 (4) 其他國家或地區 (9) 不適用	1 3 4 (停止發問) 9 不適用	1 □ 3 □ → (停止發問) 2 □ 4 □ → 9 □ 不適用
B項:於A項(P7、P17或P18)指示「停止發問」的人士,均不須要填寫		
P19 你而家嘅婚姻狀況係乜嘢呢?(出示提示冊) (1) 從未結婚 (3) 喪偶 (2) 已婚 (4) 雕婚 如 Q1=「船艇」→ P21	1 □ 3 □ 5 □ 2 □ 4 □ 如 Q1 = 「船艇」 → P21	1 □ 3 □ 5 □ 2 □ 4 □ 如 Q1 = 「船艇」→ P21
P20a 5年前(即2001年7月)你喺邊度住呢? 在2001年7月14日或以後出生的兒童,填「(9)不適用」→ P23 (1) 本居所 → P21 (2) 非本居所	1 □ 本居所 → P21 2 □ 非本居所 9 □ 不適用 地址:	1 □ 本居所 → P21 2 □ 非本居所 9 □ 不適用 地址:
如「在香港的其他地方」↓ 可唔可以俾個地址我呢? → P20b 如「在香港以外的地方」↓ (請在地址空位內註明國家或地區名精·) → P21 (9) 不適用	地區:	地區:
P20b 請問屬於邊一類型房屋?(出示提示冊)   (1) 公營租住房屋	1	1
P21   你喺屋企通常講乜嘢話呢? 如「(88) 失去語言能力的人士」→ P23	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
P22 你識唔識用其他語言或方言同人哋作簡單嘅交談呢?	(1)	The state of the s
如「識」♪ 係乜嘢語言或者方言呢? 仲有冇其他呢?	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
(最多可選三種語言/方言) (01) 腐州語 (02) 満州語 (03) 四色語 (04) 客家語 (04) 客家語 (05) 普通話(國語) (06) 編建話 (07) 上海語 (34) 英語 (41) 日本語 (42)-(91) 其他:請註明 (99) 不適用	(ii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(ii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 (iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

P23	喺 2006 年嘅上半年,你係唔係喺學校或者教育機構讀書呢?	793 119	
	(出示提示冊)	是 / 否	是 / 否
	是	(A) Market Company	es appear /director -
	(i) 請問讀邊班或者乜嘢程度呢? 如聽緊工藝/專上教育或 以上課程,請註明: 本地、非本地或遙距課程 ▼如本地: 請講出學校名稱 (i) 請問最高讀到邊班或者七 度呢? 如「從未受教育人士」, 填「01」→ P27 如工藝/專上教育或以上 課程,請註明:	本地 / 非本地 / 遙距課程 ▼校名稱:	(i) 班級/程度: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
	其他 → P23(iv)  (ii) 下一個學年會唔會讀全日制課程呢? (1) 會 (2) 唔會 (3) 唔肯定 (9) 不適用  (iii) 主修邊一科呢?(指2006年上半年) (iv) 係全日制課程、部分時間制課程和或遙距課程呢?(指2006年上半年) (1) 全日制 → P248 (包括上、下午班) (2) 部分時間制 → P24b (3) 遙距課程 → P24b	程 (ii) 會唔會讀全日朝課程呢? 1 □ 2 □ 3 □ 9 □ (iii) 攻讀科目: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 □ □ □ □ □ □ □ (iv) 就學情況 1 □ → P24a 4 □ → P27 2 □ → P24b 5 □ → P24b 3 □ → P24b 9 □ 不適用	(ii) 會唔會融全日制課程呢?  1
	<ul> <li>(i) 請問你當時最高讀完邊班或者乜嘢程度呢?</li> <li>如「從未受教育人士」,填「01」→P25</li> <li>如工藝/專上教育或以上課程,</li> <li>請註明:本地、非本地或遙距課程</li> <li>如本地: 請講出學校名稱</li> <li>(ii) 咁你最高讀完嗰班/程度保主修邊一科呢?</li> <li>最高讀完一般學前、小學、中學或毅進計劃人士填「99」→P2</li> <li>(ii) 請問你當時最高讀完邊班或者乜嘢程度呢?</li> <li>如「從未受教育人士」,填「01」→P27</li> <li>如工藝/專上教育或以上課程,</li> <li>請註明:本地、非本地或遙距課程</li> <li>如本地: 請講出學校名稱</li> </ul>	(i) 班級/程度: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) 班級/程度:  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 <b>本地 / 非本地 / 遙距課程 學校名稱:</b> (ii) 攻讚科目:  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	(ii) 咁你最高讀完嗰班/程度係主修邊一科呢?		
	最高讀完一般學前、小學、中學或毅進計劃人士填「99」→ P2	27	
P25	你喺邊度返學呢?(指2006年上半年) 如返學地點在 (01) 香港 如工藝/專上教育或以上課程, (重抄P23的學校名稱)   請講出學校所在的街名、門牌號數或者 其他,   請講出學校名稱同街名、門牌號數或者	04 07 99 0	01 □ 香港
	如返學地點在 (02) 中國內地 (03) 澳門 (04) 台灣 (05) 加拿大 (06) 澳洲 (07) 英國 (08) 美國 (09) 其他國家或地區 (99) 名	地址:	地址:
P26	你通常搭乜嘢交通工具返學呢?(指2006年上半年)  如多於一種 ♪ 請按路程長短排列・  (01) 私家車/客貨車 (12) 紅色小巴 (02) 電單車 (13) 專利巴士 (03) 貨車/輕型貨車 (14) 接駁巴士 (04) 的士 (15) 屋邨/大廈巴士 (05) 小輪/船艇 (16) 電車 (06) 地鐵一本地線(包括東涌線/迪士尼線) (17) 山頂纜車 (07) 地鐵一機場快線 (18) 校車/裸姆車	(i)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (ii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (ii)  0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  (iii)
	(08) 九廣鐵路 — 東鐵(包括馬鐵)     (19) 單車       (09) 九廣鐵路 — 西鐵     (20) 淨係行路       (10) 輕鐵     (21) 其他:請註明       (11) 綠色專線小巴/專線小巴     (99) 不適用	(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

C項	C項:於A項(P7、P17或P18)指示「停止發問」的人士或在1991年7月14日或以後出生的人士,均不須要填寫									
P27	條7月7日至7月13日呢7日內,你有冇工作過以赚取薪酬或者利潤? 請包括任何一個鐘頭或以上嘅工作。	1 □ 有 → P35 2 □ 冇	1 □ 有 → P35 2 □ 冇							
P28	喺7月7日至7月13日呢7日內,你有冇一份工或者做生意?	1 ☐ <i>有</i> → <i>P35</i> 2 ☐ <i>冇</i> 9 ☐ 不適用	1 □ 有 → <i>P35</i> 2 □ 冇 9 □ 不適用							
P29	喺7月7日至7月13日呢7日內,你有有幫自己屋企做一份工,即係 指參與家庭生意,而唔收人工?	1 □ 有 → P36b 2 □ 冇 9 □ 不適用	1 □ 有 → <i>P36b</i> 2 □ 冇 9 □ <i>不適用</i>							
P30	喺7月7日至7月13日呢7日內,如果有人請你,你可唔可以隨時 返工?	1 □ 可以 → P32 2 □ 不可以 9 □ 不適用	1 □ 可以 → P32 2 □ 不可以 9 □ 不適用							
P31	<ul> <li>點解唔可以?</li> <li>(1) 生病(非長期性) → P32</li> <li>(2) 須料理家務</li> <li>(3) 求學</li> <li>(4) 懷孕</li> <li>(5) 退休/年紀大</li> <li>(6) 收容於應數機構、精神病院、護老院及療養院(7) 生病(長期性)/傷發(8) 其他原因:請註明</li> <li>(9) 不適用</li> </ul>	1 □ → P32  2 □ 3 □ 6 □ → P42b  5 □ 8 □	1 □ → P32  2 □ 3 □ 6 □ → P42b 4 □ 7 □ → F42b 5 □ 8 □ → F42b  其他原因:							
P32	喺6月14日至7月13日呢30日內,你有冇搵工做?	1 □ f → P34 2 □ f 9 □ 不適用	1 □ 有 → P34 2 □ 冇 9 □ 不適用							
P33	<ul> <li>點解唔搵工做?</li> <li>(01) 相信沒有工作可做</li> <li>(02) 等緊返新工</li> <li>(03) 稍後自己開業</li> <li>(04) 期待返回原有工作崗位</li> <li>(05) 想休息/不想工作/沒有經濟需要</li> <li>(06) 忙於料理家務</li> <li>(07) 退休/年紀大</li> <li>(08) 未能符合工作上的要求</li> </ul>	01 □ 07 □ 02 □ 08 □ 03 □ 09 □ 04 □ 其他原因: 05 □ 06 □ 07 □ 07 □ 07 □ 08 □ 08 □ 09 □ 09 □ 09 □ 09 □ 09 □ 09	01□ 07□ 02□ 08□ → P42b 03□ 09□ □ 其他原因: 05□ □ 06□ □ □							
	(09) 其他原因:請註明 (99) 不適用	99 🗌 不適用	99 □ 不適用							
P34	你主要用乜嘢方法搵工呢?  (1) 直接技僱主 (5) 朋友/親戚介紹 (2) 刊登/回覆廣告 (6) 在工地/其他聚集地方等候 (3) 私人職業介紹所 (7) 在互聯網上找尋工作 (4) 勞工處及公共職業介紹中心 (8) 其他:請註明  (9) 不適用	1 □ 5 □ 2 □ 6 □ 3 □ 7 □ 4 □ 8 □ ythe	1 □ 5 □ 2 □ 6 □ 3 □ 7 □ 4 □ 8 □ 其他 ■ 9 □ 不適用							
P35	你保打工抑或自己做生意/老板?(出示提示冊)  (1) 僱員 (2) 外發工  (3) 僱主 (4) 自營作業者(小阪) (5) 自營作業者(其他) (6) 無酬家庭從業員	1 □ ] → P36a 3 □ 2 □ ] → P36b 5 □ 6 □ ] → P36b	1 □ ] → P36a 3 □ 2 □ ] → P36a 4 □ 5 □ 6 □ ] → P36b 9 □ 不適用							
P36a	你而家工作嗰間機構係從事乜嘢行業?→ P37									
	你自己/屋企係從事乜嘢行業?									
P37	(i) 你做嘅職位係乜嘢名稱?	(i)	(i)							
	(ii) 你喺呢個職位嘅主要職責係乜嘢?	(ii)	(ii)							
	(iii) 你做呢個職位需要啲乜嘢技能、學歷或者專業資格?	(iii)	(iii)							

P38	你嘅工作地點喺邊度呢?(出示提示冊)		01	01  香港(有固定地點)
	(01) 香港(有固定地點) ↓ 請問喺邊區?街名同門 大廈名稱呢?(唔使請雇 (02) 香港(無固定地點) (13) 台灣		02 □ 06 □ 10 □ 14 □ 03 □ 07 □ 11 □ 15 □ → P40	02
	(03) 本居所 (14) 其他國	家或地區	04 □ 08 □ 12 □ → P40	04
(01) (02) (03) 中重 (12) P39 你还 (01) (02) (03) (04) (05) (06) (07) (08) (09) (11) P40 縣 6 (出:	中國內地: (15) 水上 (04) - 深圳地區		05 🗌 09 🔲 13 🔲 99 🔲	05 🗌 09 🔲 13 🗍 99 🗍
	(05) - 東莞/惠州/江門/番禺/順德/中山/羽	海地區	▼	<b>Y</b>
	(06) - 廣州地區	→ P40	地址:	地址:
	(07) - 廣東省其他地區 (08) - 上海			
	(09) - 北京		E inter de rect.	Tube press
	(10) - 福建省 (11) - 其他省份		大廈名稱:	大廈名稱:
	(12) 澳門	(99) 不適用	香港島/九龍/新界	香港島/九龍/新界
P39	你通常搭乜嘢交通工具返工呢?		(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(i) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	如多於一種 ♪ 請按路程長短排列・			
	(01) 私家車/客貨車 (12) 紅	色小巴		
	(02) 電單車 (13) 專		(ii)	(ii)
	(03) 貨車/輕型貨車 (14) 接 (04) 的士 (15) 屋		0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	(05) 小輪/船艇 (16) 電			
	(06) 地鐵一本地線(包括東涌線/迪士尼線)(17)山			A 545-75
	(07) 地鐵 — 機場快線 (08) 九廣鐵路 — 東鐵(包括馬鐵) (19) 單	司巴士/小巴 本	(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	(iii) 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	(09) 九廣鐵路 — 西鐵 (20) 淨			
	- 1881 1881 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882 - 1882	他:請註明		
	(11) 綠色專線小巴/專線小巴 (99) 不	KEEPE		
P40	喺6月份,你主要嗰份工嘅收入,包括房屋津貼 (出示提示冊)	• 有幾多呢?	元	元
			元	元
P41	喺6月14日至7月13日呢30日內,你有冇做兼職	An配 9	1	1 □ 有 → P42a
	WON THE WORK	A7G .	(A)	2 □ 冇 → P43 9 □ 不適用
D40	of a FI IO I last to the small of the state of a FI O			
P428	喺 6月份,你所有兼職嘅收入有幾多呢? → P4	3		
P42b	喺6月份,你所有工作嘅收入(包括房屋津貼及	兼職收入)有幾多呢?	元	元
			元	元
P43	喺6月份,你有有其他現金收入呢?(出示提示	冊)		
hannes.			(i) 元	(i) 元
	如「有」♪ 有幾多呢?		75	.,,
	(i) 租金收入(包括出租之土地、	物業、車輛等)		
			元	元
	(ii) 股息及利息		(ii) 元	(ii) 元
			(")	(ii) 元
			元	元
	(iii) 助學金(貸款除外)、定期/		(111)	(35)
	人士(本地或海外)定期給予 助、高齡津貼、傷殘津貼、		(iii) 元	(iii) 元
	他編利金等	***		
			元	元
			3.2	
			- 10 -	

#### 這頁並非問卷的一部分

點算時刻:2006年7月14日凌晨3時

4	33.4	E7 E2	July 1	1007
1	 詩力	门门	結	果

					結果 請在合適的方格上畫上「╳」(即 🔯 )			
訪問次數	日期#	開始訪問時間	結束訪問時間	點算人數	已完成 (COM)	未能接觸 (NC)	未完成訪問 (INC)	
第1次		時分	時分		1 🗌	2 🗌	3 🗌	
第2次		時分	時日分		1 🗌	2 🗌	3 🔲	
第3次		時分	時分		1 🔲	2 🗌	3 🗌	
第4次		時分	時日分		1 🔲	2 🗌	3 🔲	
第5次		時分	時分		1 🗆	2 🗌	3 🔲	
第6次		時分	時日分		1 🗌	2 🔲	3 🔲	
第7次		時分	時分		1 🗌	2 🗌	3 🗌	
已發出自填 問卷		時日か	時日分		1 🗆			

<sup>#</sup> 請填上該次訪問的日子,不必填年份及月份。

#### 2. 問卷填寫資料 [請在合適的方格上畫上「╳」(即 図 )]

欄	1		2		3		4		5		6	
	須要填寫	不須要填寫										
A項	1 🗆	2 🗌	1	2	1 🗌	2 🗌	1	2	1 🔲	2 🗌	1 🔲	2 🗌
B項	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2 🗌	1 🔲	2 🗌	1 🗌	2	1 🔲	2 🔲	1 🗌	2
C項	1 🔲	2 🗌	1 🔲	2	1	2 🗌	1	2	1 🔲	2 🗌	1	2

#### 3. 本戶問卷數目





IND/FU ACE CE

CK CE

CS

МС